



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/CAgM-16

ЖЕНЕВА, 13 декабря 2013 г.

Господин/Госпожа Министр!

Имею честь сослаться на мое письмо WMO-1390 от 30 сентября 2013 г., информирующее Вас о том, что шестнадцатая сессия Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ-16) Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) будет проводиться с 10 по 15 апреля 2014 г. в Анталье, Турция.

Я хотел бы обратить Ваше внимание на правило 21 Общего регламента ВМО, касающееся сообщения фамилий ваших представителей, которое гласит:

«Перед сессией конституционного органа, за исключением сессии Исполнительного Совета, каждая страна-член, если возможно, сообщает Генеральному секретарю фамилии лиц, входящих в состав ее делегации в этом органе, указав, которое из них является главным делегатом.

Кроме этого сообщения, письмо с такими сведениями, составленное согласно положениям Конвенции и настоящего Регламента и подписанное соответствующим правительственным должностным лицом страны-члена или от его имени, должно быть послано Генеральному секретарю или передано его представителю на сессии...».

В соответствии с первой частью этого правила был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей Вашей страны с четким указанием главы делегации и его заместителя.

В случае если Ваша страна уже назначила экспертов в качестве членов Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии, то было бы полезно для работы сессии, если бы эти члены могли быть включены в состав делегации Вашей страны.

Согласно правилу 190 (а) Общего регламента всем странам-членам предоставляется право предлагать дополнительные пункты к предварительной аннотированной повестке дня, предпочтительно не позднее, чем за 30 дней до открытия сессии. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской, содержащей резюме вопросов, которые предлагается поднять в дополнительных пунктах.

Кроме того, доступ к предварительной повестке дня и пояснительному меморандуму сессии можно будет получить через веб-сайт ВМО в соответствии с процедурой, изложенной ниже:

Министрам иностранных дел государств – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1391)

Откройте в вашем Интернет-браузере следующий веб-сайт: <http://www.wmo.int>. Щелкните мышью на тексте «Совещания», затем — на тексте «Сессии конституционных органов», а затем — на ссылке, расположенной под текстом «Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии (КСхМ-16)».

Всем участникам, которым требуется виза для въезда в Турцию, следует обратиться с запросом на визу непосредственно в ближайшее дипломатическое представительство Турции, представив копию настоящего уведомления. Рекомендуется подать такой запрос как можно скорее.

В тех случаях, когда между страной-членом и Турцией нет дипломатических отношений, а также в случаях, когда страна-член предполагает, что могут возникнуть некоторые трудности в получении виз, запрос на визу в Турцию следует направлять через Генерального секретаря Всемирной Метеорологической Организации, как это указано в приложении I к Общему регламенту Организации. В таком запросе должны содержаться все необходимые данные (имя, фамилия, дата и место рождения, имя отца, гражданство, номер паспорта, дата и место выдачи паспорта, дата истечения срока действия паспорта, профессия, место, где должна быть выдана виза, и продолжительность пребывания в Турции), и он должен быть получен Генеральным секретарем как можно скорее.

Другие документы и информация, касающаяся организационно-технических вопросов, будут доступны в ближайшее время.

Копия настоящего уведомления направляется Постоянному представителю Вашей страны при ВМО и его/ее советнику по гидрологии, если таковой назначен.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.



(М. Жарро)
Генеральный секретарь